

دۇسيە ناسيۇنالىزم

پېناسە و تىۋرى ناسيۇنالىزم

ئا: ئارام على سەعيد

۲-۲

رۇژنامە: ئايا ناسيۇنالىزمبويون لە شوپىنكىمەھە بۇ شوپىنكى دى خەسلەتو تايپەنمەندىتى جياوازي ھەيە ياخود كۆمەلىك بىنەماو ھاكتەرى چەسپاو ھەيە كە لە ھەموو شوپىنكىكا بئور بىت بۇ چەمكى ناسيۇنالىزم؟

ب. ياسين: بەلى وايە، وە ھىزى ناسيۇنالىزمو گرنگىشى تا رادەيەكى زۇر لەودايە. ھەلبەتە ئاشكراتر بلين ئەو ھەمەرەنگىكە لە رووى خەسلەتو تايپەتمەندى و ناوەرۇكى ناسيۇنالىزم چەند لە جياوازيە ميژوويەكان لە قۇناغىك بۇ قۇناغىكى تر پېھەلدەكرى ئەوندەش پىن لە رووى ھەمەرەنگى ئاسۇيە ھەلدەكرى؛ ئاسۇيە بەو مانايەكى كە لە ھەمان كاتو ساتدا، بەلام لە جىگەيەك بۇ جىگەيەك وە لە ولاتىك بۇ ولاتىكى تر ماناو تايپەتمەندى ناسيۇنالىزم گۇراوہ. لە راستيدا ئەو ھەمەرەنگىكە تەنەنات لە ئاستى ناوخۇي يەك دانە كۆمەلگاۋ يەك ناسيۇنالىزميشدارەنگى داوہتەوہو گرنگى رەنگانەوہشى ھەبووہ: بۇ نمونە لە ئاستى ھەمان كۆمەلگەدا ھەندىك بۇچوون دىن و ناسيۇنالىزم بەيەكەوہكرىدەن.ھەندىكىتريان فكري چەپو ناسيۇنالىزم بەيەكەوہ دەسازين لەناو ھەمان پرۇگرامى سياسيدا، بەلام ھەندىكى تر ناسيۇنالىزم دورو رادەكرن لە كارىگەرى ئايدىولۇزى تر. لەلايەكى ترەوہ دەكرى حيزبىك يا براقىكى كۆمەلايەتى بەپىي گۇرئانكارىەكان لە زەمەندا لە ئاراستەى جياچايدا گۇرئانكارى بەسەر بيروبوچوونو پرۇگراميدا بىت، ھەندىك جار لەبەر ھۇي فكري و ھەندى جارى تريش لەبەر ھۇي پراگماتى رووت.

لەھەمان كاتدا دەبىئ ئەو لەبىر نەكەين كە بەردەوام شتى ھاوبەش ھەن جا چ لە ئاستى پېناسەى ئەكادىمى بۇ چەمكى ناسيۇنالىزم وە چ لە ئاستى پراكتىكى سياسەتە نەتەويپەكان يا ئەو سياسەتانەى بەھرحال بەناوى نەتەوہو نەتەوہبوونەوہ بانگەشەيان بۇدەكرى و پيادەدەكرىن. ديارە ھەر لەو چوارچىوہيدا دەبى بگوترى كە لە زەمەنى ئېمەدا كە زۇر كەس لە پىسپۇرو ئەوانەى كارى رۇژانەيان سياسەتكرىدە چەختدەكەنەوہ كە ساتەوہختى ئېمە ساتەوہختى گۇبالىزمو بەو مانايش لە ھەردوو قۇلەكانى بىركرىدەوہ (پىسپۇرو سياسى) پېيان باشە كرنگى ئەو تەوژمى گۇبالىزمە بىينو لەو چوارچىوہيدا پىداچوونەوہ بە بۇچوونەكانو سياسىتەكان لەگەل رۇشى ئەو زەمەندا بگوجىنن، يەكىكىش بەر شتائەكى كە راستىوخۇ دەكوپتە بەو تەوژمى گۇبالىزمو دەكوپتە پەيوەندى لەگەلپدا لە رووى فكري و كولتورى و كۆمەلايەتى و ئابورى و شۇرش لە بوارى پەيوەندىەكاندا، ناسيۇنالىزمە جا ھەرئەوہشە، بۇ نمونە، دەبىتە ھۇكارى گۇرئانكارى بەسەر دياردى ناسيۇنالىزم وەك ئايدىولۇزىاو پرۇگرامى سياسى و بزاقى كۆمەلايەتى. لەم بارىەشەوہ ئەوہ بە دەرفەت دەزانم كە بلنم بەر لە سالانىك باسكىم كرىدوہ (كە چاپنەكراوہ) دەربازەى ناسيۇنالىزمى كوردى و گۇبالىزم وە لەوينا دەلنم كە ھەلگرانى بىرى ناسيۇنالىزمى كوردى لەبەر حالەتىكان كە دەبى لە رۇشئابى تەخەدداكانى گۇبالىزم يەكبوونىكى ئۇرگانىكى لە دۇايەتپەكاندا بىينن؛ نەك ھەر ئەوہ بەلكو ھەوليش بەدن بە نزيكبوونەوہيەكى تەندروستانە لە كىشەى يەكبوونى دۇايەتپەكان نزيكبوونە. لە راستيدا ناسيۇنالىزم خۇي ھەر لە سەرھەلدانى و لە گەشەكرىن و بەردەواميدا كۆمەلى دۇايەتسى لەخۇدەكرى، بەلام ئەو دۇايەتپانە لە زەمەنى گۇبالىزمدا دەچنە ئاستىكى ترەوہو چر دەبنەوہ، بەلام ھەندىكىش لەو دۇايەتپانە زۇر تازەن.



د. بورھان ياسين

رۇژنامە: بە بۇچوونى ئىوہ ناسيۇنالىزم ئىنتىمايە بۇ نەتەوہو ھەستى نەتەوایەتى ياخود چەمكىكى سياسىيو فيكرىيو كۆمەلايەتپىيە؛ لەكاتىكا ھەندىلە نووسەران بىروايانوايە ھەستى نەتەوہ دياردەيەكى سروشتيپيو پەيوەستە بە بوونى مرۇقەوہو لىي جيا نايپتەوہ؟

ب. ياسين: مەسەلەى ئىنتىما زۇر قسەى لەسەر كراوہ دەكرى، وە ناشكرى ھەروا بە داىراوى لە ھەندى مەسەلەى ترى گرنگى وەك بۇ نمونە ناسنامە باسپان لىوہ بكرى. ئەگەر ئىنتىما لە ئاستە كولتورىەكەيەوہ وەربگرين وە باس لە قۇناغى بەر لە بە سياسىكرىدن (politicization) مەسەلەى ئىنتىما بگەين ئەوا دەتوانين باس لە ئىنتىماو ناسنامە بگەين وەك حالەت، بەو مانايش بە قۇناغى بەر لە بە سياسىكرىدن و كاركرىن لەگەل ئىنتىماو ناسنامە وەك ئامراز لە دىسكۇرس (گوتار) و پرۇگرامى ناسيۇنالىزمدا. ناسنامە بەر لە «دۇزىنەوہ» و چالاكرىدى بە مەبەستىكى سياسى لە چوارچىوہى دىسكۇرسى ناسيۇنالىزمدا زياتر حالەتتىكى كۆمەلايەتپە كە بە مانايەكى نزيكتر دەتوانين پىي بلين ئىنتىپە (ethnicity) كاتىكىش ئەو حالەتى بە ئىنتىبوونە بە سياسىدەكرى ئەو كاتە ئىتر باس لە ئىنتىپە نىيە، بەلكو لە نەتەويە (يا خەملاندنىيەتى). بەو مانايش لەو قۇناغەدا ئىنتىما دەبىتە ئىنتىما بۇ نەتەوہ، واتە لە ئاستى و رەھەندى كۆمەلايەتى (كە حالەتە) دەچى بۇ ئاستىكى سەرترو رەھەندىكى سياسى و فكري لەخۇدەكرى. جا ھەر لىرەدايە ئەو كىشە فكريە لە بوارى ناسيۇنالىزمو بابەتە پەيوەندىدارەكان دەردەكەوئ كە ئەويش ئەو پرسىيارەيە كە ئايا نەتەوہ بەر لە ناسيۇنالىزمە يا بە پىچەوانەوہ نەتەوہ بەرھەمى ناسيۇنالىزمە بەو مانايەى كە بەندىك ئەندرسەن بۇى دەچى نەتەوہ كۆمەلگەى تەسەرەكراوہ كە ئەويش بەرھەمى دىسكۇرسىكى ناسيۇنالىستى و بەرجەستەبوونى كۆمەلايەتى ئەو دىسكۇرسىيە.

بەشى دورەمى پرسىيارەكەتان دەكوپتە پەيوەندى چەرەو لەگەل ئەوہى كە ئىستا گوترا. من وادەزانم ھەستكرىدى تاك بەوہى كە بەشيكە لە «كۆمەلگەيەك»، لە رىگەى چەختكرىدەوہ لەسەر ھەندى توخم يا نىشانە (marker) بەيەكەوہ گرذانى تاكەكانى كۆمەلگە، دەتوانى دوو ئاستى ھەبى ئەوہى كە ھەستى ئىنتىمايە بۇ كۆمەلىك بەر لە قۇناغى نەتەوہ، وە ئەوہى دواى بەنەتەوہ بوون (ديارە مەبەست لە مانا سياسىيەكەى بەنەتەوہبوونە). ئەوہى كە زۇر جىگەى سەرنجە ئەوہيە كە زۇرئىك لە پىسپۇرانى بوارى كۆمەلئاسى و كولتورئاسى و بوارى زانستى سياسەت بەرەرووى پرسىيارىك بوونەتەوہ كە ئەويش ئەوہيە: ئايا كاتىك تەوژمى گۇبالىزم لەوپەرى بەھىزى داىو ئەو تەوژمە بۇتە ھۇي نەك ھەر لاوازبوونى دەولەت-نەتەوہ، كەچى ناسنامەو ھەست بە ئىنتىما بەگىشى بە پەيوەندى لەگەل (يا راستتر بلين كاردانەوہ بۇ) ئەو تەوژمە گرنگى ناسنامەو ھەستى ئىنتىما بە توندى سەرىپەلداوہتەوہ؟ يەكى لە وەلامە كرنگەكان بۇ ئەو

دابەشبوونى بوونى نەتەوہى كورد. ئاشكرىايە كە رەوتسى گىشتى بزاقى سياسى (يا راستتر بلين بزاقە سياسىيەكانى) كوردستان لە پىشەوچوونىكى دورو درىژ وە لە رىگەى قەبولكرىدى ئەو دابەشكرىدە بەتايپەتى لە رىگەى ھەلبۇزاردنى ئەلئەرناتىقى ئووم، واتە ئۇتۇنۇمى، بەرەرووى ئەو حالەتە بووئەتەوہ كە ئەويش ئەوہيە كە كورد ھەرنەبى لە رووى سياسىيەوہ ترسى ئەوہ ھەيە ھەتتا بگرە بۇچوونىكى ئەوھاش ھەيە كە بووبىت بە چەند گەلىك لەبرى يەك گەل. ئاشكرىايە كە بۇچوونى وەك ئەوہى كوردستانى خۇم كوردستانى خۇى يا كوردستانى خۇمان بەرامبەر كوردستانى خۇيان ئەو حالەتە لە ئاستىكى فيكرى و سياسىدا بەرجەستە دەكا. بە باوہرى خۇم خىستە رووى مەسەلەكان بەو شىوہيە كە كوردستانى من ھى ئەو نىيە وە ئەو (ئەوان) بۇيان نىە كوردستانى «من يا ئېمەيە» بە ھى خۇى يا خۇيان بزائن، دەرھاوئىشتەى حالەت يا رووداوىكى كوتوپرى سياسى نىە، بەلكو دەربرى قەناعەتتەكە كە دەيان سالە بەرجەستە بووہ نەك ھەر لە ئاستى سياسەتە ەمەلپەكاندا، بەلكو لە كولتورىكى سياسىدا كە من پىم گوتوہ ئۇتۇنۇمىزم. ئەوہ لەسەر ئاستى پەيوەندى و ھەلوستە فكري و سياسىيەكە لەنىوان ناسيۇنالىزمى كوردى لەلايەك وە رۇژىمەكانى ناوہند لەلايەكى ترەوہ.

ناسيۇنالىزمى

كوردى روو بە

دەرەوہ شتىكى

يەكجار نىگەتيف

بووہو لەناوخوش

ناوچەخوازى و

زاراوخوازى و

عەشیرەتگەرى

بەھىز كرىدوہ

بەلام گرنگە ئەوہ لەبىر نەكەين كە تەنھا دابەشكرىدى كوردستان لەلايەن ژمارەيەك دەولەتەوہ تەنھا گرفت ئىن بۇ دياردەوہ حالەتى پەرتەوازي لەناو بزاقى ناسيۇنالىستى كوردىدا. بە مانايەكى تر جگە لەوہى كە كرنگە ھەولپەدىن لە دياردەى ئۇتۇنۇمىزم بگەين وەكو دروشمى سياسى روو لە دەرەوہ، ئەوہش كرنگە پەنجە بۇ ئەوہ رابكىشىن كە تەنھا نىگەيشتن لەو حالەتە تىرى ئەوہ ناكات كە لە حالەتى لاوازي و پەرتەوازيەى بزاقى ناسيۇنالىستى كوردى (لە تەواوى كوردستانى گەرە وە لە ھەر پارچەيەكى كوردستان) بگەين. بە باوہرى من لە ئاوردانەوہيەكى بە پەلە لە بنەما كۆمەلايەتى و فكري و سياسىيەكانى ناسيۇنالىزمى كوردى وە لە مىكانىزمى كاركرىدى بزاقە ناسيۇنالىستىيە كوردىەكان ھەرنەبى دوو كىشەى زۇر جىدمان بەرچاو دەكەوئ كە چارەسەركرىدى ئەو دوو

كىشەيە دەتوانى لەلايەكەوہ ناسيۇنالىزمى كوردى بۇ ئەوہرووى خۇى بەھىز بىكات وە لەلايەكى تريشەوہ دەتوانى ئاسۇى بەردەوام بوون و تەندروستبوون و تواناى بەرەرووبوونەوہى تەخەدداو پىداويستى فكري و سياسىيەكانى دواروژىشى پىنبەخشى:

۱) كىشەى نادىموكراتىبوونى ھىزە كوردىەكان بەرامبەر بە يەكتر، لەكاتىكا وە ئەوہش پارادۇكسىكە كە دىموكراتى بۇ وە لەگەل نەتەوہى سەردەستىش دەوئ. لە راستيدا زۇرجار وابووہ ھىزىكى كوردى لەگەل رۇژىمىكى نادىموكراتو بگرە دىكتاتورى دىالوگو نزيكبوئەوہ بگرەھاو پەيمانىشى لەتەكا كرىدوہ، بەلام لەھەمان كاتدا ھەر ئەو ھىزە ھىزىكى ترى يا چەند ھىزىكى ترى، كە ئەوانىش سىفەتى كوردى و كوردستانى دىموكراتيان بۇخۇ داناوہ، بە دوژمنى ژمارە يەك داناون. لە راستيدا رەدكرىدەوہى ئەويترو تەنگ بە ئەويتر ھەلچىن خەسلەتى ھەرە بالادەستى ھىزە سياسىيە كوردىەكان بووہ بەرامبەر بە يەكتر.

۲) كىشەى ناكوردستانىبوون. لىرەدا بەمەست ئەوہ نىيە كە حىزبى كوردىمان كەمن كە سىفەتى كوردستانى بەدن بەخۇ، بەلكو لە راستيدا حىزبى كوردىمان ئىن كە سىفەتى كوردى و كوردستانى نەدەن بە خۇيان، بەلام مەسەلە لەم ئاستەدا ناوہستى كە ئايا حىزبىك سىفەتى كوردستانى دەدا بە خۇى يا نا، بەلكو كىشەكە لەوہدايە كە زوربەى كات ناو و دروشمەكان لەلايەك وە ئەو سياسەتانەى ئەو حىزبانە پەپرەويان كرىدوہ لەلايەكى ترەوہ بە تەواوتى وە بە شىوہيەكى يەكجار رووخىنەر دۇ بە يەكترن. لەكاتىكا ناو و دروشمەكان ئەوپەرى كوردستانى بوونە، لەلايەكى ترەوہ سياسەتى ەمەلى پاونخوازى لەتكرىدى پانتايى (مىساحەى نەتەويى (كوردستانى) بووہ بۇ چەند پاونىكى حىزبى تەسك. لە راستيدا ئەگەر ھىزە سياسىيە كوردىيەكان لە بۇچوونى دىموكراتى و كوردستانى راستەقىنەدا بەو پرنسىپە كارىكەن پانتايى سياسەتى ھىزە سياسىيەكان پانتايى نەتەويە وە لە پراكتىكا ئەوہ بگەن ئەوا زورىك لە كىشەو لاوازيەكانى ناو ناسيۇنالىزمى كوردى چارەسەر دەبن.

ئەوہشى دەبى جىگەى سەرنج بىت ئەوہيە كە ئەو پەرتەوازيە رووخىنەر بىت ناو ناسيۇنالىزمى كوردى نەك ھەر روو بە دەرەوہ شتىكى يەكجار نىگەتيف بووہ بەلكو زوربەى جار ئەو پاونخوازى رەھەندى كولتورى و كۆمەلايەتى (لە بنەما تەقلىدپەكانىدا) و ناوچەخوازى و زاراوخسوازى و عەشیرەتگەرى بەھىزكرىدوہ. لە راستيدا بەرجەستەكرىدى ئەو رەھەندەنە لە ھەلسوكەوتى حىزبە سياسىيەكاندا نەك ھەر نەگونچاوە لەگەل پرنسىپى دىموكراتىبوون و كوردستانىبوون بەلكو لە حالەتى دۇايەتپىشدايە لەگەل چەمكى ناسيۇنالىزم وەك چەمكىكى مۇدىرن. زۇر بە كورتى و زۇر بە چرى، كوردستانىبوون و دىموكراتىبوون نەك ھەر دوو دىوى ھەمان دراو پىكدەھىنن بەلكو دوو كولتورى سياسى و دوو ھەلوئىستە بەرجەستەبوونى فيكرى و زەنى و سياسىين كە بە شىوہيەكى ئۇرگانىكى تىكەلاو بە يەكتر دەبن، كە دواچار لەيەكچاكرىدەوہيان ئاستەمە. ھەلبەتە پرسىيارىكى زۇر گرنگ ئەوہيە: ئايا ئەگەر ئەو سنورە سياسىيانەى كوردستانيان دابەشكرىدوہ رىكر بوون لەبەردەم كوردستانىبوون لە ئاستى كوردستانى گەرە (كە ئەوہش بىيانويەكى ھەردەم ئامادە بووہ) ئەى بە ئاستى ھەر پارچەيەكى كوردستان ئەو ھەموو رەدكرىدەوہو قەبولنەكرىدى ھىزو بىرى تر يا ھىزەكانى تر (ھەندى) جارىش خوئىنژى بە شىوہيەكى بەرەريانە لە يەكتر و لە جەستەى نەتەوہ) بۇ؟

وەلامى ئەو بەشەى پرسىيارتان كە ئايا ناسيۇنالىزمى كوردى «ئامانجەكانى

ناسيۇنالىزمى وەكو چەمكىكى فيكرى و سياسى لە خۇيدا ھىنايىتەدى» زۇر دەكەوئتە سەر ئەوہى كە ئايا مەبەست لە ناسيۇنالىزم چىە لە رووى فەلسەفەى سياسى و پرۇگرامى سياسى ناسيۇنالىزمەوہ. ھەندىك پېيان وايە كە چەمكى ناسيۇنالىزم دەبى بەبى سىو دوو وە بە راشكاورى كرئىدراوى ئامانج لەپىناو دەولەتى نەتەويى (تو بلى دەولەت-نەتەوہ) بىت وە بەو كەمتر كەمكرىدەوہيە لە ماناو مەبەستى ناسيۇنالىزم. لەلايەكى ترەوہ لەگەل گەشەكرىدى خەبات لىزەو لەوئ بۇ شتىكى كەمتر لە دەولەتى نەتەويى بەھرحال كىشەيەكە بەستراوى خواستە بۇ ھىنانەدى ھەرنەبى رادەيەك لە دەسەلاتى «نەتەويەى» كە ئەويش لە رىگەى بەشدارىكرىدەن لە دەسەلاتىكى تر كە ھى ناوہندە لە چوارچىوہى تەرتىباتى ئۇتۇنۇمى، كە زۇرجار تەرتىباتىكى ئىدارىە تا سياسى. بەم مانايە وەلامى پرسىيارى ئىوہ دەبى پئ لەوہ لەبگرى كە ئايا ئېمە چ جۇرە پىناسەيەكمان لا قىبولە بۇ ئەوہى دواتر بتوانين وەلامى پرسىيارەكە بەو شىوہيە يا بە شىوہيەكى تر بدەينەوہ.

بە بۇچوونى خۇم خەبات بۇ ئۇتۇنۇمى، كوردى بەرەرووى كۆمەلى گرئىكويزەى سياسى كرىدۇتەوہ كە دەكرى لە ئاستى ۱) فكري يا فەلسەفەى سياسى و ۲) سياسەتى ەمەلى كوردى و پەيوەندى لەگەل ولاتانى داگرىكەر (تو بلى نەتەوہكانى سەردەست و ۳) رەھەندى ئىئوہتەويپەوہ ھەژماريان بگەين. بە مانايەكى تر ئۇتۇنۇمىزم كۆمەلى كىشەو دۇايەتى جدى لەگەل خۇيدا ھىناوہ و دەكرى بلين خالى لاوازي ئەو ناسيۇنالىزمە كە ئەويش قەبولكرىدى حالەتى داگرىكرىدەن لەپىناو بەدەستھىنانى «ئازادى» يا راستتر بلين شىوہيەك لە شىوہكانى ئازادى، قەبولكرىدى رەوايەتى سياسى بەرامبەر بۇ بەدەستھىنانى رادەيەك يا جۇرىك لە جۇرەكانى رەوايەتى سياسى، وە خەباتە بۇ بەناوخۇيىكرىدى كىشەكە لە رىگەى بانگەشە بۇ ئۇتۇنۇمى لەلايەكەوہ وە بۇ بەئىئوہتەويپىكرىدى كىشەى كوردە بۇ بەھىزكرىدى پىگەى خۇى لە ھەمان «ناوخۇدا»...ھتد. لە راستيدا ئەو دۇايەتپە، تەنھا بۇ نمونە، بە ئاشكرا دەرەكوت لە بەھارى ۱۹۹۱دا كاتى كە تەوژمى بەئىئوہتەويپىبوونى كىشەى كورد گەيشتە لوتكە، ھەلبەتە بەھۇى كۇچرەوى سەدان ھەزار لە خەلكى باشورى كوردستان. لەلايەكى ترەوہ سەرانى كورد لە ھەمان كاتدا كىشەى كوردىان بە ترسناكترىن شىوہ وە بە توندى بە ناوخۇيىكرىدوہ، لە رىگەى ھامركرىن و ماچكرىدى دىكتاتورى بەغدا...

دواچار، ھەر بۇ روونكرىدەوہش، من لە ھەندى نووسراو و گفوتگۇى پىشتىرما ئۇتۇنۇمى و فیدرالىم نەك ھەر يەكسان دىوہ بەلكو ھەندى ئۇتۇنۇمى لە جىپھاندا ھەن كە ھەرنەبى لە ھەندى لاينەوہ لەو فیدرالىيە بەھىزترن كە لە چوارچىوہى دەستورى عىراق و واقىعى سياسى لە عىزاقدا خەرىكە بەرقەرار دەبن. بەو مانايش فیدرالىزم ھەر لەو چوارچىوہ فيكرى و كولتورە سياسىيدا جىگەى دەبىتەوہ كە من پىي دەبىزم ئۇتۇنۇمىزم. لە راستيدا رەھەندى ساىكلولۇزى ئۇتۇنۇمىزم كە دەتوانين لە خۇبەكەمزانى قەبولكرىدى حالەتى خۇكەمترىينن لە ئەويتر (واتە نەتەوہى سەردەست) رەھەندىكى ھەرە ترسناكە؛ وختىكىش ئەو رەھەندە بەرجەستە دەبى ئەوا زىردەستى لە ئاستە ھەرە ترسناكەكانىدا بەرجەستە دەبىت.

لە دوايىشدا، حەز دەكەم خوئىنەرى نازىز ئاگاداربەكەمەوہ كە ئەو نووسراو گفوتگۇيانەى مەبەستن، لە مالپەرى تاكەكەسىم بەرچاودەكەون كە ئەمەش ئەدرەسكەيەتى: